

**DECLARACIÓN JURADA DE CONFORMIDAD (DJC)**Resolución N°237 & N°438 + modificatorias.  
Marco General de Evaluación de la Conformidad**Número de Identificación de DJC: DC-E-L11-054.4(C3)&DC-E-L11-083.1****Información del Fabricante:**

- **Razón Social:** LONGVIE S.A.
- **C.U.I.T. N°:** 30-50083378-1
- **Marca Comercial:** CALORAGUA
- **Domicilio Legal:** Av. Cabildo 434, Piso 2 (C1426AAR), Ciudad Autónoma de Buenos Aires, ARGENTINA
- **Domicilio de Depósito:** Francisco Narciso de Laprida 4851(B1603ABI), Villa Martelli, Pcia. de Buenos Aires.
- **Teléfono:** (54 11) 4709-8500
- **Correo Electrónico:** certificaciones@longvie.com.ar

**Información del Producto**

ID Producto	Producto	Marca	Modelo	Características generales	Características energéticas
DC-E-L11-054.4 (C3)	CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico)	CALORAGUA	CAE40	220V ~ , 50Hz, 2000W, 0,5 MPa , IPX1, Clase I (Instalación en posición vertical, montaje de colgar y con aislación de poliuretano). Origen ARGENTINA	Clase Energética: C Índice energético IEE: <b>65,07 %</b> Capacidad nominal: <b>37 litros</b> Consumo de energía nominal anual: <b>1100kWh</b> Potencia nominal: <b>2.0 kW</b> Tiempo de recalentamiento nominal: <b>0.70 hs</b> Temperatura media del agua extraída: <b>45 °C</b>

**Normas y Evaluación de la Conformidad:**

Producto	Modelo	Fabricante	Reglamento/s Aplicable/s:	Nro. certificado	Normas Técnicas
CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico)	CAE40	LONGVIE S.A. \ Valentín Torra 4851 - Parque Industrial Belgrano, 3100, Paraná, Provincia de Entre Ríos, ARGENTINA	Resolución S.I. y C. N° 16/2025	DC-E-L11-083.1 (IRAM)	IEC 60335-2-21 (Ed. 7.0): 2022 & IEC 60335-1 (Ed. 5.0): 2010 + A1: 2013 + A2: 2016
			Resolución ex SIC y M N° 319/99	DC-E-L11-054.4 (C3) (IRAM)	IRAM 62410:2012

**Otros:**Enlace a la copia de la declaración jurada en internet: <https://www.longvie.com/post/76>**Responsabilidad y Sanciones:**

"La presente declaración jurada de conformidad se emite, en todo de acuerdo con el/los Reglamentos Técnicos aludidos precedentemente, asumiendo la responsabilidad directa por los datos declarados, así como por la conformidad del producto".

**Fecha y Lugar:** Buenos Aires, 01 de Octubre de 2025  
**Ing. Nicolas Zimmermann**  
**Apoderado**  
**LONGVIE S.A.**

## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE SEGURIDAD

### LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM SAFETY MARK

#### DC-E-L11-083.1

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema 5 ISO/IEC 17067 al producto cuyas características se detallan a continuación.

*This document is written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System 5 ISO/IEC 17067, to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) y CUIT / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER) and CUIT:

LONGVIE S.A. - 30-50083378-1

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Cabildo 434, Piso 2 (C1426AAR), Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

LONGVIE S.A. / Valentín Torra 4851 - Parque Industrial Belgrano, 3100, Paraná, Provincia de Entre Ríos, Argentina

PRODUCTO / PRODUCT:

CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico) / *Electric storage water heater*

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

- 1) TE40S, TE60S, TE80S, TE40F, TE60F, TE80F, TEP40AR, TEP60AR, TEP80AR, TEP80AR-G
- 2) CAE40, CAE60, CAE80
- 3) TSBE-40, TSBE-60, TSBE-80, TSBET-80

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

220 V ~ - 50 Hz - 1500 W - 0,5 MPa - IPX1 - Clase I (TE40S, TE60S, TE80S, CAE40, CAE60, CAE80)

220 V ~ - 50 Hz - 2000 W - 0,5 MPa - IPX1 - Clase I (TE40F, TE60F, TE80F, TSBE-40, TSBE-60, TSBE-80, CAE40, CAE60, CAE80)

220 V ~ - 50 Hz - 3000 W - 0,5 MPa - IPX1 - Clase I (TEP40AR, TEP60AR, TEP80AR, TEP80AR-G, TSBET-80)

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

- 1) "LONGVIE"
- 2) "CALORAGUA"
- 3) "SEÑORIAL"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IEC 60335-2-21 (Ed. 7.0): 2022 & IEC 60335-1 (Ed. 5.0): 2010 + A1: 2013 + A2: 2016

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciatarlo cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución S.I.yC. N° 16/2025 y demás requisitos legales vigentes aplicables. Luego de la "Fecha de Próximo Seguimiento" será válida solo si se acompaña con su constancia de seguimiento emitida por IRAM.

*This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution S.I.yC. N° 16/2025 and all other current applicable legal dispositions. After the "Next surveillance activity due date" valid only if accompanied by its "Constancia de seguimiento" issued by IRAM.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / *This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. SE N° 26077 + SE N° 46470 + SE N° 48102/A + SE N° 52726 + SE N° 75414 (IADEV) & 27447-115-61840 + 28638-115-62797 (SHITSUKE) & DDD-03-22-0145 + DDD-07-22-1114 (LENOR), emitidos por / issued by IADEV S.A. & SHITSUKE S.R.L. & LENOR S.R.L.*

**Esta Licencia anula y reemplaza a DC-E-L11-053.1 (M10)**

**Fecha emisión original: 2013-04-16**

Fecha de emisión:  
Issue date:

2025-05-06

Fecha de próximo seguimiento:  
Next surveillance activity due date:

2027-05-06

**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM APLICADO A EFICIENCIA ENERGÉTICA  
SEGÚN RESOLUCIÓN ex. S.I.C. y M. N° 319/99**

**LICENSE GRANTED BY IRAM TO USE IRAM MARK OF CONFORMITY APPLIED TO ENERGY EFFICIENCY  
ACCORDING TO THE RESOLUTION ex. S. I. C. y M. N° 319/99**

**DC-E-L11-054.4 (C3)**

Se deja constancia, por medio de la presente, que el IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación IRAM de Conformidad con norma IRAM establecidas en las resolución de la ex S.I.C. y M. N° 319/99 y la disposición D.N.C.I. N° 172-E/2016, al producto cuyas características se detallan a continuación:

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the IRAM Certification of Conformity with IRAM standard established by the resolution ex S.I.C. y M. N° 319/99 and the disposition D.N.C.I. N° 172-E/2016, to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

LONGVIE S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Cerrito 520, 9° A (C1010AAL), Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

LONGVIE S.A. \ Valentín Torra 4851 - Parque Industrial Belgrano, 3100, Paraná, Provincia de Entre Ríos, Argentina

PRODUCTO / PRODUCT:

CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico) \ *Electric storage water heater*

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

- 1) CAE40
- 2) TN-40E

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

220 V ~ - 50 Hz - 2000 W - 0,5 MPa - IPX1 - Clase I  
(Instalación en posición vertical, montaje de colgar y con aislación de poliuretano)

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

- 1) "CALORAGUA"
- 2) "NEX"

CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA / ENERGY EFFICIENCY CLASS:

Clase de eficiencia energética "C" ; Consumo de energía nominal anual 1100 kWh ; Potencia nominal 2,0 kW ; Capacidad nominal 37 L ; Tiempo de recalentamiento nominal 0,70 h ; Temperatura media del agua extraída 45 °C.

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 62410: 2012

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución ex. S.I.C.y M. N° 319/99; la disposición D.N.C.I. N° 172-E/2016 y demás requisitos legales vigentes aplicables.

*This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution ex. S.I.C.y M. N° 319/99; the disposition D.N.C.I. N° 172-E/2016 and all other current applicable legal dispositions.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

**Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia N° / This Licence cancels and replaces to Licence N°: DC-E-L11-054.4 (C2) por agregado de marca y de modelo / due to addition of trade mark and model.**

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted based on the Report N°. SE N° 46912, SE N° 50458 & SE N° 50596, emitidos por / issued by IADEV S.A.

Fecha de aprobación original:  
Original approval date:

2018-07-12

Fecha de aprobación:  
Approval date:

2020-04-16

Ing. Christian Briauskas  
Gerencia Eléctrica-Electrónica  
Dirección de Certificación



Buenos Aires, 25/06/2025

**LONGVIE S.A**  
**ID. FILE: 1231.83**

**Ref.: Constancia de Vigilancia de Certificado(s) – Resolución ExSICYM 319/1999 y complementarias de Etiquetado Eficiencia Energética**

Por la presente se deja constancia que los productos alcanzados por los Certificados/Licencias que se detallan más abajo, han cumplido con el plan de seguimiento y control de vigilancia conforme lo establece la legislación vigente, debiendo continuar con dicha actividad, en un plazo máximo que no exceda el **25 de junio de 2026**.

Sobre la muestra seleccionada para esta actividad se ha realizado una Verificación Completa, incluyendo disposiciones legales vigentes y coincidencia de datos con el Certificado/Licencia respectivo.

Ref. Certificado DC-E	Producto	Laboratorio Interviniente	N° de Informe de Ensayo Seguimiento	Fecha de Emisión Informe de Seguimiento
L11-054.4 (C3)	CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico) \ Electric storage water heater	IADEV S.A.	SE N° 76577	25/06/2025
L11-054.5 (C2)	CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico) \ Electric storage water heater	IADEV S.A.	SE N° 76577	25/06/2025
L11-054.6 (C3)	CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico) \ Electric storage water heater	IADEV S.A.	SE N° 76577	25/06/2025
L11-054.8	CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico) \ Electric storage water heater	IADEV S.A.	SE N° 76577	25/06/2025
<b>L11-054.9</b>	<b>CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico) \ Electric storage water heater</b>	<b>IADEV S.A.</b>	<b>SE N° 76577</b>	<b>25/06/2025</b>

Nota: la muestra ensayada corresponde al Certificado/Licencia resaltado en la tabla.

Sin otro particular, saludamos a Usted muy atentamente.

**Javier VOLPINI**  
Jefe de División  
Gerencia Eléctrica-Electrónica -  
Certificación - IRAM  
(Firmado digitalmente)